



**REPUBBLICA ITALIANA**  
**Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti**  
 DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,  
 GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

**CARTA DI CIRCOLAZIONE AP 0651883**

Permiso de circulación. Osvedčeni o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registrēerimstunnistus. Αδεία κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība. Registrācijas liudijimas. Forgalmi engedély. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matricula. Osvedčenie o evidencii. Prometno dovoljenje. Reķisterointidistust. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N° A098306RM21 (A) GD598FY

(B) 19.02.2021

(C.2.1) SAVI LOGISTICS SRL

(C.2.3) VIA GIROLAMO DA CARPI 1  
 ROMA (RM)  
 (12591421008)

N°

A098306RM21

(A)

GD598FY

2

(D.1) SCANIA

(D.2) R500 LA4X2 MNA

(D.3) R500LA4X2MNA

(E) XLER4X20005265572

(F.1)

(F.2) 18000 (F.3) 44000 (G) 7815

(I) 19.02.2021

(J) N3

(J.1) TRATTORE PER SEMIRIMORCHIO -USO  
 DI TERZI

(J.2) TS (CABINATO CON RALLA)

(K) EU174098UPRM/21

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1) 36110 (O.2)

(P.1) 15607,00 (P.2) 368,00 (P.3) GASOL

(P.5) DC16 19 L01

(Q)

(S.1)

2

(S.2)

(U.1) 89

(U.2)

1350

(V.1)

(V.2)

(V.3)

(V.5)

(V.6)

(V.7)

(V.9) 2006/81/CE

IMPOSTA  
 DI BOLLO  
 ASSOLTA  
 IN MODO  
 VIRTUALE

N° A098306RM21 (A) GD598FY

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE  
 AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 26.02.2021  
 COLLAUDO ART.75 VALIDO COME REVISIONE  
 DATA 25.01.2021 (32RM174098))

COSTRUTTORE: SCANIA

LUNGHEZZA 6,100 M LARGHEZZA 2,550 M

TIPO CAMBIO: AUTOMATICO

AVANZ.RALLA MIN: 298 MM - MAX: 643 MM

PNEUMATICI:

385/55R22,5 ANT.;315/70R22,5 POST.

COLLAUDO ART 75 PER NAZIONALIZZAZION

E. VEICOLO PROV DDD CON TARGA FF ST4

54 DEL 18/04/2016. PMA1=7500KG PMA2A

=11500KG

M.O. N. 32RM174098 DEL 25.01.2021

RISP DIR 2006/81/CE RIF. 2005/55/CE

RIGA B2 (EURO 5)

CON DISPOSITIVO ANTIPARTICOLATO

SOSP.ASSE/I MOTORE/I-PNEUMATICA

AG. 6756

N° A098306RM21

(A) GD598FY

4

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI**

- (A) Numero di immatricolazione
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominativi
  - (C.1) intestatario della carta di circolazione:
    - (C.1.1) cognome o ragione sociale
    - (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
  - (C.2) proprietario del veicolo
    - (C.2.1) cognome o ragione sociale
    - (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
  - (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
    - (C.3.1) cognome o ragione sociale
    - (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
  - (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) Veicolo:
  - (D.1) marca
  - (D.2) tipo
    - variante (se disponibile)
    - versione (se disponibile)
  - (D.3) denominazione/i commerciale/i
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa:
  - (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
  - (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
  - (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità, se non è illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
- (J) categoria del veicolo
  - (J.1) destinazione ed uso
  - (J.2) carrozzeria
- (K) omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
  - (N.1) asse 1 (kg)
  - (N.2) asse 2 (kg), se del caso
  - (N.3) asse 3 (kg), se del caso
  - (N.4) asse 4 (kg), se del caso
  - (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
  - (O.1) rimorchio frenato (kg)
  - (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
  - (P.1) cilindrata (cm<sup>3</sup>)
  - (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)
  - (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
  - (P.4) regime nominale (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere
  - (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
  - (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro:
  - (U.1) veicolo fermo (dB(A))
  - (U.2) regime del motore (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
  - (V.1) CO (g/km o g/kWh)
  - (V.2) HC (g/km o g/kWh)
  - (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
  - (V.4) HC + NOx (g/km)
  - (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
  - (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (V.7) CO<sub>2</sub> (g/km)
  - (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100)
  - (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE; dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/777/CEE
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L. vo 30-4-1992 N. 285)